

国研総第286号  
平成21年4月14日

森下正明氏著作権継承者様

独立行政法人国立国語研究所  
所長 杉戸清樹



著作物の言語データベースKOTONOHAへの採録許諾について（依頼）

拝啓 時下ますます御清栄のこととお喜び申し上げます。

私ども国立国語研究所は文部科学省所管の独立行政法人です。昭和23年の設立以来、国語の改善及び外国人に対する日本語教育の振興を目的とした研究事業を行ってきております。

近年、私どもは、日本語の科学的研究の基礎資料とするために、明治期から現代に至る日本語の大規模なデータベース（コーパス）KOTONOHAの開発を進めておりますが、平成18年度からは、その一部として、現代語の書き言葉を対象とする『現代日本語書き言葉均衡コーパス』の構築に着手しております。完成したデータベースは、研究者、教育関係者のみならず、一般の方々にも広く利用していただける形で公開する予定です。

本データベースにサンプルとして採録する文章は、1976年から2005年の間に刊行された刊行物の中から統計学的な方法で無作為に抽出したもので、表、図、写真等はサンプルに含まれません。サンプルとしては、当該作品の意味上のまとまりを持った一部（章や節）を10,000字を上限として採用させていただきます。私どもの試算では、サンプルは平均で4,000字程度の長さになるものと予想しております。

また、本データベースは書き言葉の用例を検索することを主な目的として構築されており、通常の利用法においては、検索対象とする語の前後数十文字を出力するにとどまります。

つきましては、森下正明氏著作権継承者様が著作権を所有または管理しておられる別紙1の文章について、別紙2の方法により、採録サンプルとして利用させていただきたく、御許諾くださいま  
すようお願い申し上げる次第です。御多忙のところ、誠に恐縮ではございますが、許諾の是非につ  
いて、別添の許諾書に記名・捺印の上、04月28日ごろまでに御回答くださいますようお願い申  
し上げます。

なお、誠に勝手ながら、著作権使用料につきましては、無償としていただきますようお願い申し上げます。御不明な点がございましたら、プロジェクト担当の前川まで御連絡いただきたくお願ひ申し上げます。  
敬具

研究開発部門言語資源グループ